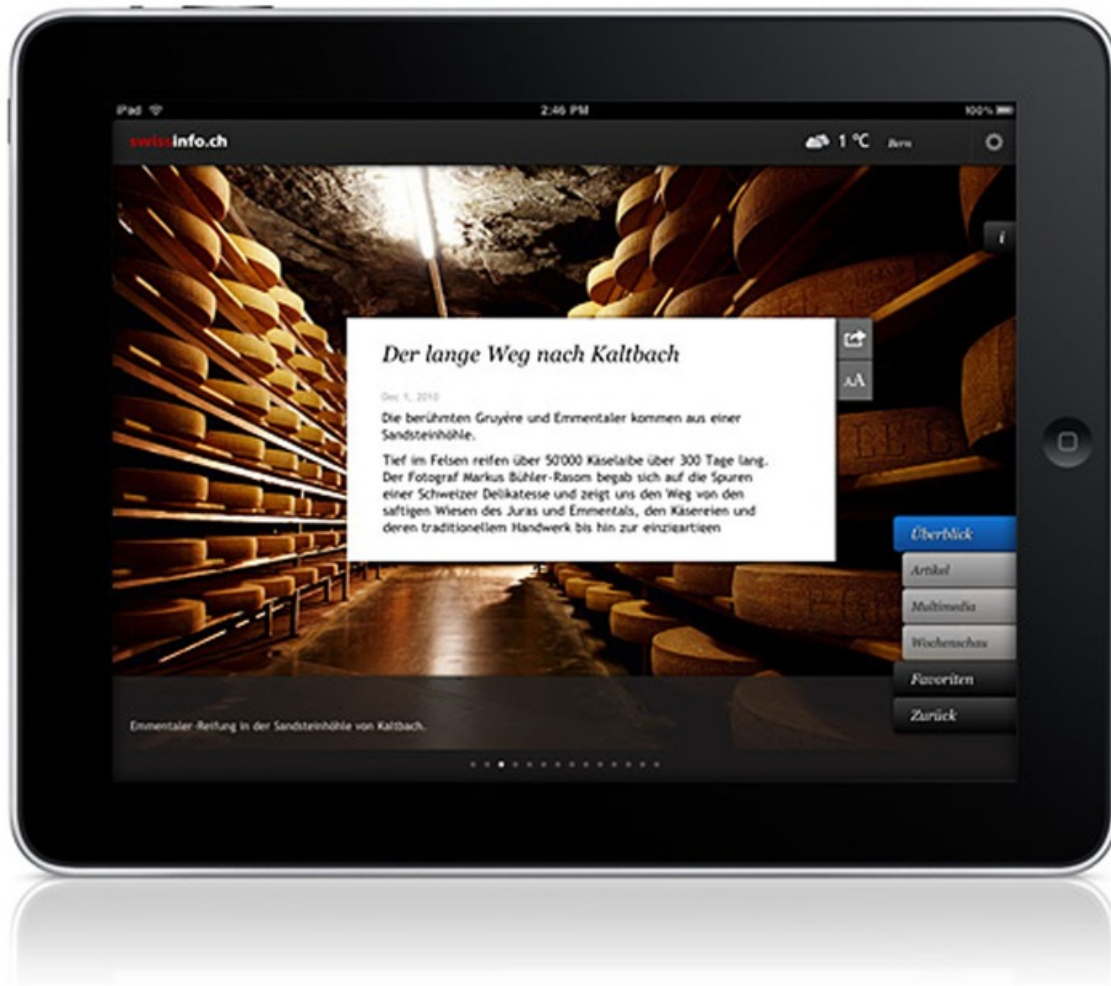


13.12.2010 – 14:41 Uhr

## swissinfo.ch lanciert iPad Applikation in 9 Sprachen



Bern (ots) -

- Hinweis: Bildmaterial steht zum kostenlosen Download bereit  
unter: <http://www.presseportal.ch/de/pm/100001296> -

swissinfo.ch beschreitet neue Wege und lanciert als eines der ersten Medienhäuser überhaupt eine mehrsprachige iPad- Applikation. Die Schweiz wird, jenseits der Klischees, auf Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Portugiesisch, Japanisch, Chinesisch und Arabisch mobil und handlich neu auf dem iPad präsentiert.

Auf dem iPad wird swissinfo.ch mit neuem "touch and feel" erlebt. Präsentation und Design sind einzigartig, wurden eigens für das iPad konzipiert und unterscheiden sich deutlich von der Internetplattform. Navigiert wird intuitiv per Touchscreen. Einfach und von unterwegs können sich die User durch ausgewählte News und Informationen rund um die Schweiz blättern oder tippen. Die Beiträge sind auch off-line lesbar - im Flugzeug, Zug oder Bus.

"Mit dieser in-house entwickelten App ist swissinfo.ch im Bereich der technischen Möglichkeiten auf dem absolut neusten Stand. Zudem

ist die Mehrsprachigkeit der App eine Premiere, auf die wir stolz sein dürfen", erklärt Pascal Dreer, Leiter des Bereichs Information Technology bei swissinfo.ch.

Nebst den täglichen Informationen bietet die Applikation einen Wochenrückblick, der die wichtigsten Schweizer Ereignisse übersichtlich erfasst. Begleitet werden die Beiträge von Fotogalerien, Videos, Podcasts oder Audio-Slideshows – alles in hochstehender Qualität. Unter "Favoriten" können Beiträge – ob Text oder multimediales Element – gespeichert und zu einem späteren Zeitpunkt gelesen oder angeschaut werden.

Link: [www.swissinfo.ch/ipad](http://www.swissinfo.ch/ipad)

Youtube: <http://bit.ly/swissipad>

swissinfo.ch ist eine Unternehmenseinheit der SRG SSR idée suisse (Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft). Sie hat die Aufgabe, im Ausland lebende Schweizerinnen und Schweizer über die Ereignisse in ihrem Heimatland zu informieren und den Bekanntheitsgrad der Schweiz im Ausland zu steigern. Hierzu betreibt swissinfo.ch eine News- und Informationsplattform in neun Sprachen: [www.swissinfo.ch/](http://www.swissinfo.ch/).

Kontakt:

Peter Siegenthaler  
Leiter deutschsprachige Redaktion  
E-Mail: [peter.siegenthaler@swissinfo.ch](mailto:peter.siegenthaler@swissinfo.ch)  
Tel.: +41/31/350'95'37

Pascal Dreer  
Leiter Information Technology  
E-Mail: [Pascal.dreer@swissinfo.ch](mailto:Pascal.dreer@swissinfo.ch)  
Tel.: +41/31/350'95'94  
Fax: +41/31/350'96'33

## Medieninhalte



Die neue swissinfo.ch iPad Applikation, in 9 Sprachen. / Weiterer Text ueber ots und auf <http://www.presseportal.ch>. Die Verwendung dieses Bildes ist fuer redaktionelle Zwecke honorarfrei. Veröffentlichung unter Quellenangabe: "obs/swissinfo"

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/de/pm/100001296/100615921> abgerufen werden.